प्रधान मुख्य आयकर आयुक्त कार्यालय, नौवी मंजिल, 'डी' ब्लॉक, आयकर शिखर, Office of the Pr. Chief Commissioner of Income Tax, 9th floor, 'D' Block, IT Towers, ए.सी. गार्डस, हैदराबाद, आन्ध्र प्रदेश।

AC Guards, Hyderabad, Andhra Pradesh.

सं.न./प्रमुआआ/7/(2)/राभा/बोर्डतिप्ररि/2019-20

दिनांक/Date: 21.12.2020.

सेवा में /To

कार्यालय प्रधान मुख्य आयकर आयुक्त, हैदराबाद के अधीन कार्यरत सभी अनुभाग । (स्थापना/ कल्याण/ तकनीकी/ लेखा/ विधि/ अभियोजन/ परीक्षा/ कंप्यूटर/ वित्त/ आधारभूत संरचना/ जन संपर्क/ एम.एस.टी.यू.)

All Section Heads of Offices working under O/o Pr.CCIT, Hyderabad (Establishment/ Welfare / Technical/ Accounts/ Legal/ Prosecution/ Exam./ Computer/ Infrastructure/ Public Relation/ MSTU/ Firence

महोदय/महोदया,

विषय : हिन्दी की प्रगामी प्रयोग से संबधित तिमाही रिपोर्ट- के संबंध में । Sub : Quarterly Progress Report regarding progressive use of Hindi-reg.

उपर्युक्त विषय पर सूचित किया जाता है कि प्रत्येक तिमाही में राजभाषा हिन्दी के प्रागामी प्रयोग से संबधित तिमाही प्रगति रिपोर्ट संलग्न प्रोफार्मा में भेजें । अत: आपसे अनुरोध है कि अक्तूबर-दिसंबर, 2020 (01 अक्तूबर 2020 से 31 दितंबर, 2020) तिमाही की रिपोर्ट दिनांक 05.01.2021 तक भेजें तािक समेकित रिपोर्ट को केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोर्ड, नई दिल्ली को समय पर भेजी जा सके।

On the above subject, this is to inform you that in each quarter, Quarterly Progress Report of the official language should be sent in the enclosed Proforma. Therefore, you are requested to send the Quarterly Progress Report for the quarter (01st October to 31st December 2020) on or before 05.01.2021, so that the consolidated report could be sent timely to Central Board of Direct Taxes, New Delhi.

संलग्नक: तिमाही प्रगति रिपोर्ट का

प्रोफार्मा की प्रति

Encl: Copy of the proforma of

Quarterly Progress Report

भवदीय/Yours faithfully

्रीचे कुमार/Ravi-Kumar)

उप निदेशक (राजभाषा/ Deputy Director(OL)

कार्यालय प्रधान मुख्य आयकर आयुक्त, हैदराबाद O/o Pr. Chief Commissioner of Income Tax, Hyderabad

हिंदी की प्रगामी प्रगति संबंधी आंतरिक तिमाही प्रगति रिपोर्ट INTERNAL QUARTERLY PROGRESS REPORT REGARDING PROGRESSIVE USE OF HINDI

अनुभाग का नाम/Name of the Section :

समाप्त तिमाही/ Quarter ending

कृपया 30 जून, 30 सितम्बर, 31 दिसम्बर और 31 मार्च को समाप्त तिमाही के लिए निम्नलिखित शीर्ष के अंतर्गत विवरण प्रस्तुत करें।

Kindly furnish the details under the following heads of the quarter ending 30th June,30th September, 31st December & 31 March.

1. धारा 3(3) का अनुपालन/ Compliance of Section 3(3):

अ) धारा 3(3) के अंतर्गत कार्यालय द्वारा जारी	द्विभाषी रूप मे	अंग्रेजी में
कागज़ात जिन्हें द्विभाषिक रूप में जारी करना	In Bilingual	In English
अनिवार्य है जैसे हिंदी एवं अंग्रेज़ी।		
a) Documents to be compulsorily issued bilingually by the Office under Section 3(3) i.e. Hindi and English. जैसे – संकल्प, सामान्य आदेश, नियम,		
अधिसूचनाएं, प्रशासनिक तथा अन्य रिपोर्टं, प्रेस		
विज्ञिष्तियां, संसद के सदनों के समक्ष रखी जाने		
वाली रिपोर्टें, सरकारी कागज-पत्र, संविदाएं, करार,		
अनुज्ञप्तियां, अनुज्ञापन, टेंडर नोटिस, टेंडर फार्म।		
i.e. Resolution, General Or ders, Rule, Notifications, Administrative and other reports, Press Communique, Papers laid before parliament, Government Documents, Contracts, Agreements, Licence, Permit Authorization, Tender Notice, Tender Form		

2. राजभाषा नियम – 5 का अनुपालन/ Compliance of Rule – 5 of OL Policy:

I) हिंदी/द्विभाषी में प्राप्त पत्रों की संख्या No. of letters received in Hindi/bilingual	:	
II) जिसका उत्तर अंग्रेज़ी में दिया गया (प्राप्त पत्रों में से) No.of letters replied in English (out of I)	:	

3.* भेज गए पत्रों की संख्या/ Total No. of letters sent

	हिंदी/द्विभाषी	केवल अंग्रेजी	भेजे गए पत्रों की कुल	हिंदी/द्विभाषी में भेजे गए पत्रों का
	में	में Only in	संख्या/ Total No. of	प्रतिशत / Percentage of letters
	In Hindi/ Bilingual	English	letters issued	issued in Hindi/ Bilingual
	1	2	3	4
क' क्षेत्र को				
To Region 'A'				
'ख'क्षेत्र को		**		
To Region 'B'				
'ग'क्षेत्र को				
To Region 'C'			should Chattiagout UD Ar	

egion A – Delhi, Haryana, Rajasthan, MP, UP, Bihar, Uttarkhand, Jharkhand, Chattisgarh, HP, Andaman & Nicobar Islands egion B – Punjab, Gujarat, Maharasthra & Chandigarh (UT) and Region C - States other than A & B

4.	फाइलों पर हिन्दी में कार्य : (क) तिमाही के दौरान लिखी गई टिप्पणियों की संख्या/	
	No. of notings written during the quarter (ख) हिन्दी में लिखी गई टिप्पणियों की संख्या/	
	No. of notings written in Hindi (ग) अंग्रेजी में लिखी गई टिप्पणियों की संख्या/	
	No. of notings written in English	

तारीख: Date : अनुभाग प्रभारी के हस्ताक्षर Signature of the Section Head